



HAKPOL

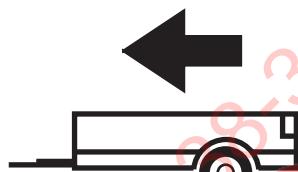
2003-2009

RENAULT SCENIC II

Cat. No. **R/029**

e20

e20 *94/20*0372*00



1350kg



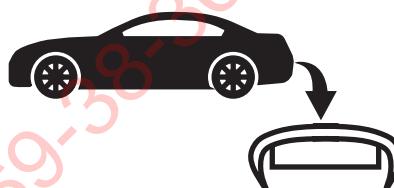
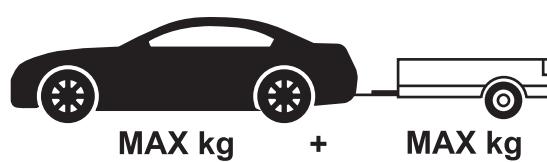
75kg

D = 8,02kN

D (kN) =

$$\frac{\text{MAX kg} \times \text{MAX kg}}{\text{MAX kg} + \text{MAX kg}}$$

x 0,00981



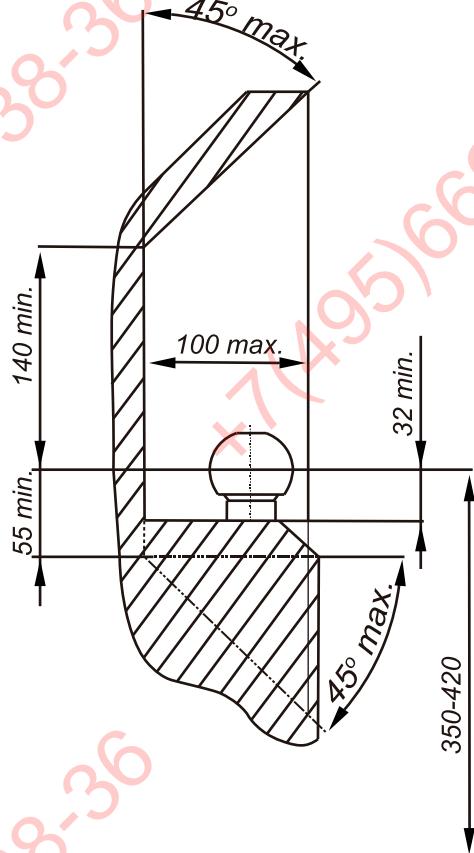
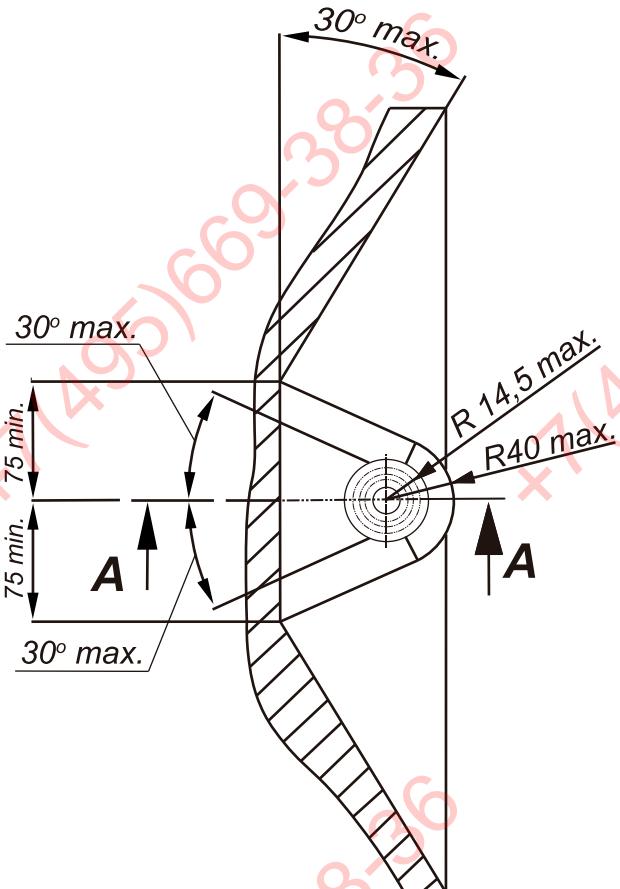
IMIOLA HAK-POL

96-111 KOWIESY, CHOJNATA 23A, POLAND

Tel. + 48 46 831 73 31, fax +48 831 74 29

e-mail: office@imiola.pl, www.imiola.pl

PRZEKRÓJ A-A



ФАРКОГ.РФ

PL Należy zagwarantować przestrzeń swobodną według załącznika VII, rysunek 25a/b Regulaminu EKG ONZ 55.01 przy dopuszczalnym ciężarze całkowitym pojazdu.

GB The clearance specified in appendix VII, diagram 25a/b of Regulation No. 55.01 UN EU must be guaranteed at laden weight of the vehicle.

F L'espace libre doit etre garanti conformement a l'annexe VII, illustration de la reglements 55.01 CE pour un poids total en charge autorise du vehicule.

D Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25a/b der Vorschriften 55.01 EG ist zu gew 25a/b ahrleisten bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges.

| Moment skręcający dla śrub i nakrętek (8.8) Torgue settings for nuts and bolts (8.8) | |
|---|-------|
| M8 | 25Nm |
| M10 | 55Nm |
| M12 | 85Nm |
| M14 | 135Nm |
| M16 | 195Nm |

0Km → 1000Km

Śruba M10x40-8.8 ; Bolt
Podkl. spręż. 10,2 ; Spring Washer
Podkl. okr. Ø30x Ø10,5x 3 ; Plain Washer

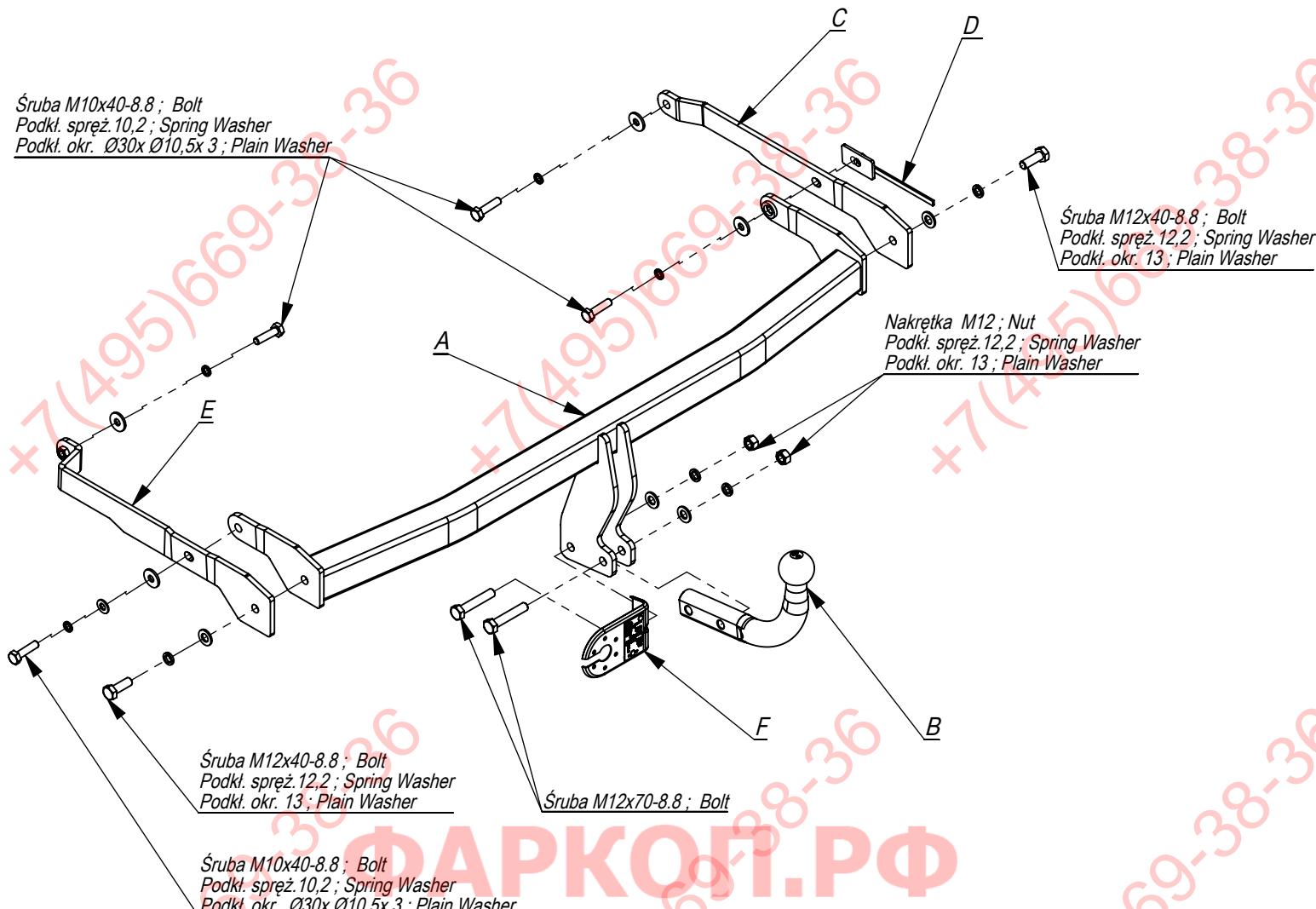
Śruba M12x40-8.8 ; Bolt
Podkl. spręż. 12,2 ; Spring Washer
Podkl. okr. 13 ; Plain Washer

Nakrętka M12 ; Nut
Podkl. spręż. 12,2 ; Spring Washer
Podkl. okr. 13 ; Plain Washer

Śruba M12x40-8.8 ; Bolt
Podkl. spręż. 12,2 ; Spring Washer
Podkl. okr. 13 ; Plain Washer

Śruba M12x70-8.8 ; Bolt

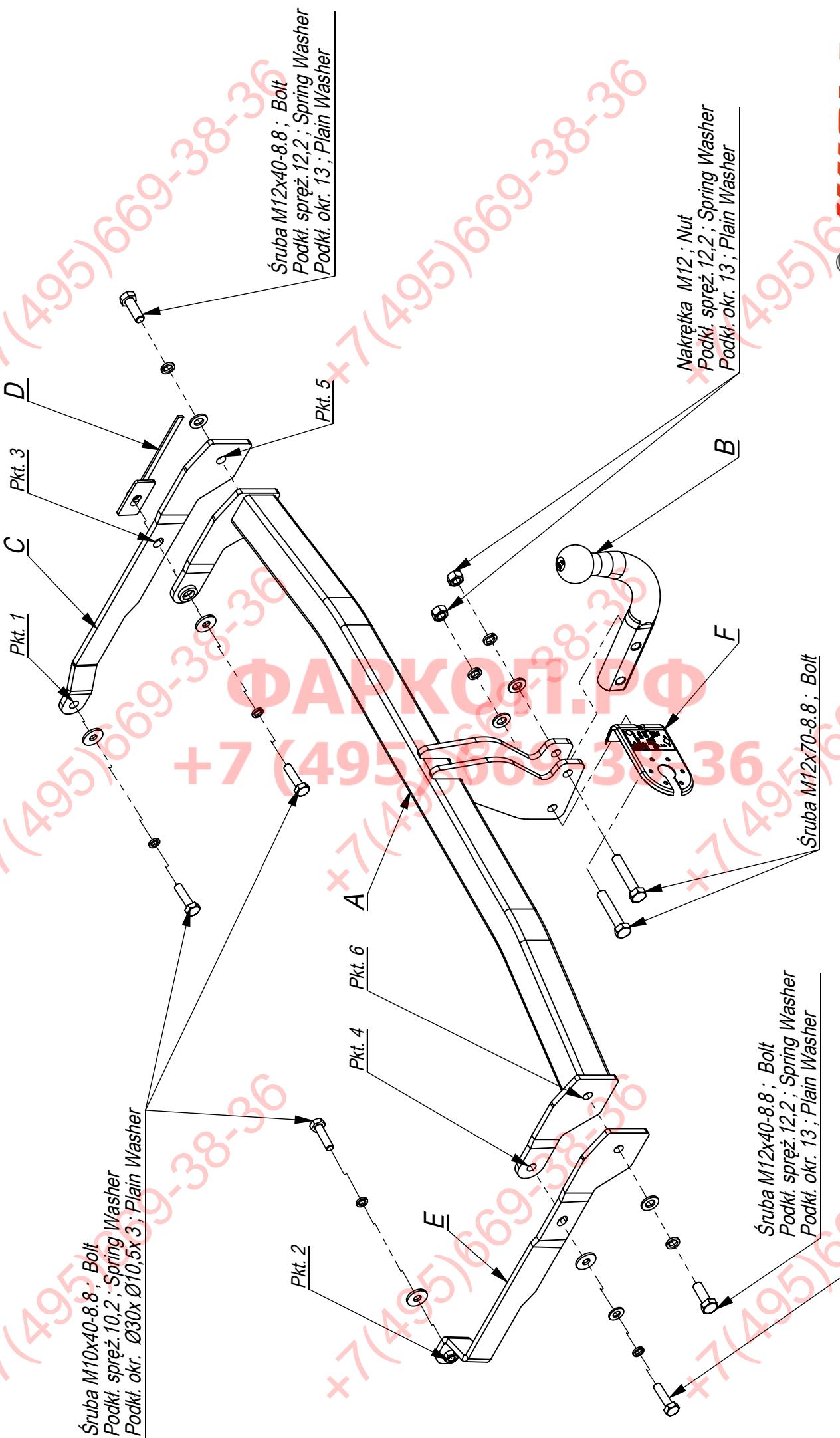
Śruba M10x40-8.8 ; Bolt
Podkl. spręż. 10,2 ; Spring Washer
Podkl. okr. Ø30x Ø10,5x 3 ; Plain Washer



ФАРКОГ.РФ

+7 (495) 669-38-36

| | | | | | |
|--|---|----|--|-------------|---|
| | A | x1 | | M12x70 | 2 |
| | B | x1 | | M12x40 | 2 |
| | C | x1 | | M10x40 | 4 |
| | D | x1 | | M12 | 2 |
| | E | x1 | | Ø30xØ10,5x3 | 4 |
| | F | x1 | | 13 | 4 |
| | | | | 10,5 | 4 |
| | | | | 12,2 | 4 |
| | | | | 10,2 | 4 |



HAKPOL

HAKPOL

Marka
Renau

Nr katalogowy
R/029

*Scruba M10x40-8.8 ; Bolt
Podkl. sprez. 10.2 ; Spring Washer
Podkl. 0K ; Ø30X1010.5X3 ; Plain Washer*

Srubia M10x40-8.8 : Bolt
Podkl. sprez. 10,2 : Spring
Podkl. okr. Ø30x Ø10 5X

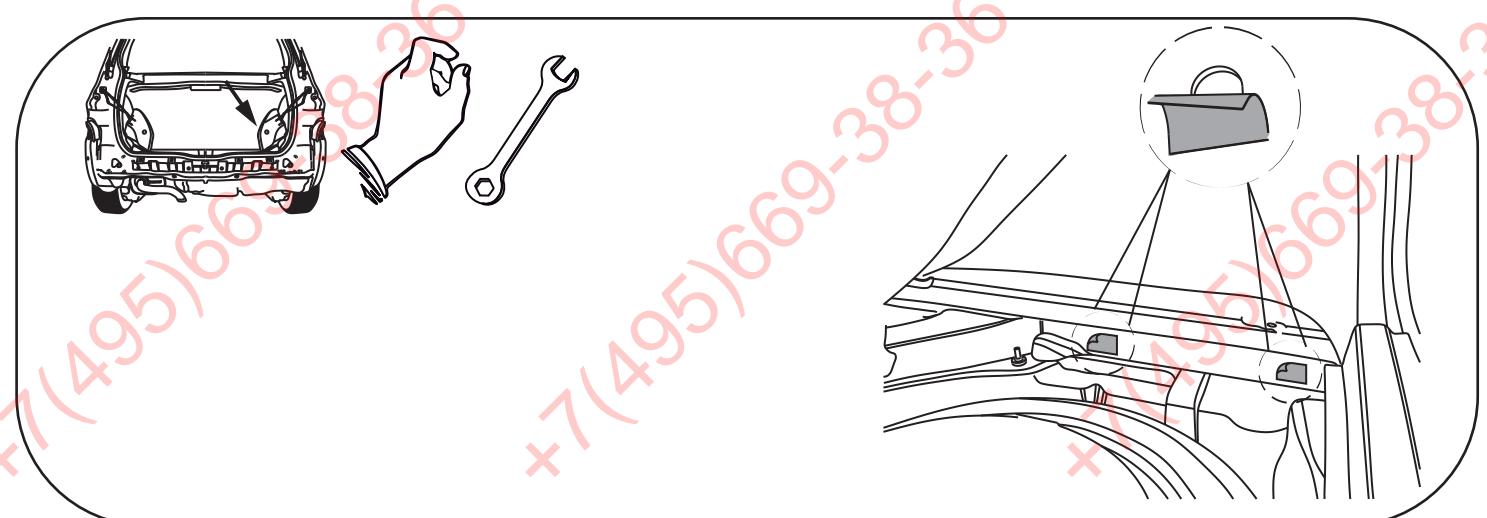
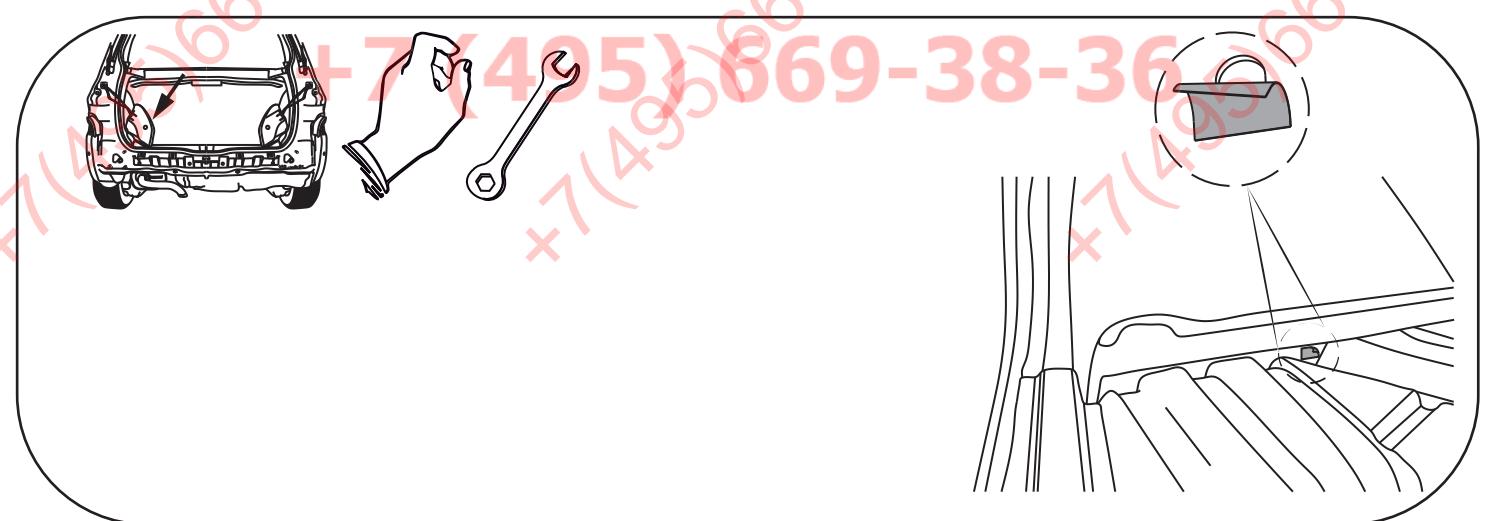
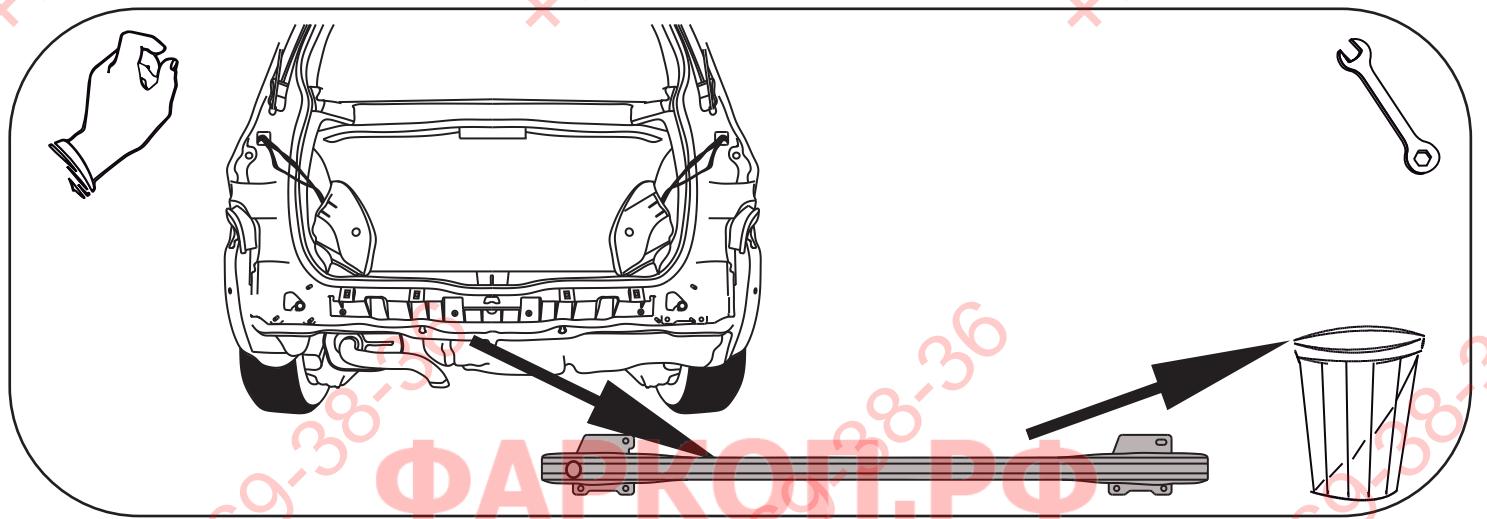
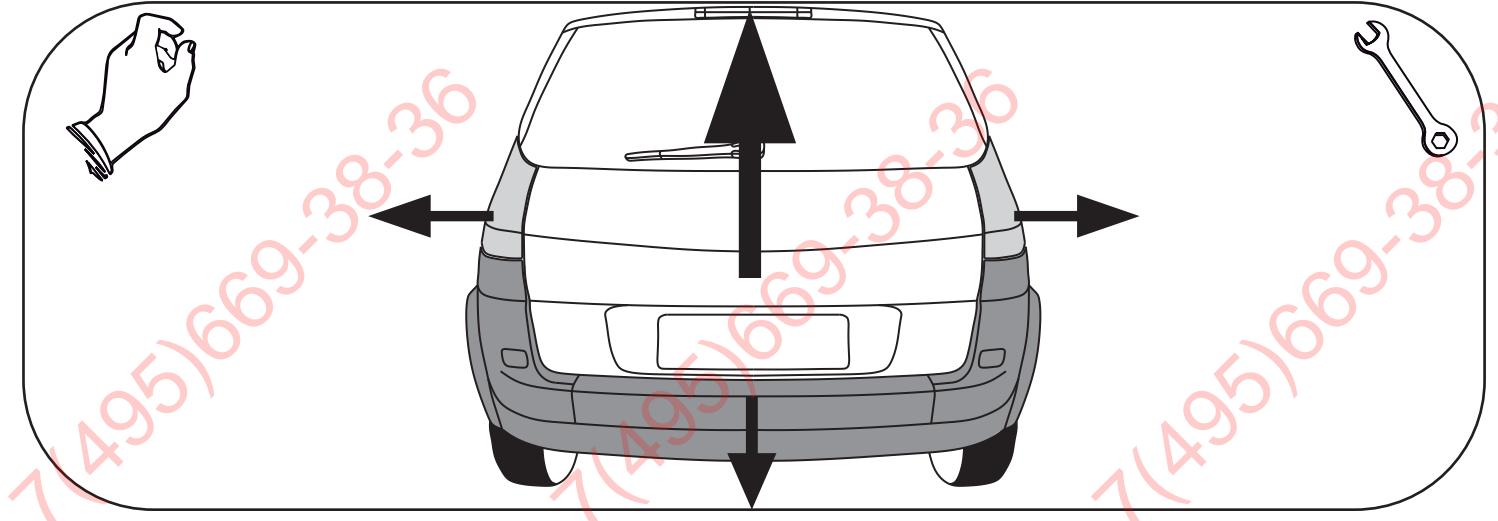
- Odkręcić zderzak .
- Od tylnego pasa samochodu odkręcić belkę zderzeniową(nie będzie już wykorzystana).
- W otwory podłużnic wsunąć elementy zaczepu B i Ci poprzez technologiczne otwory w podłużnicy skręcić lekko śrubami M10x45 8.8 (pkt 1 i 2).
- Między elementy zaczepu B i C wsunąć do podłużnic belkę zaczepu A i poprzez technologiczne otwory w podłużnicy oraz otwory w elementach B i C (pkt 3 i 4) skręcić lekko śrubami M10x40 8.8 stosując nakładki D.
- Skręcić elementy B i C z belką zaczepu A (pkt 5 i 6) śrubami M12x35 8.8.
- Dokręcić wszystkie śruby z momentem wg tabeli.
- Wykonać wycięcie w osi, w dolnej części zderzaka o wymiarach 50x50.
- Zamontować zderzak.
- Przykręcić kulę i blachę gniazda elektrycznego śrubami M12x70 8.8.
- Podłączyć instalację elektryczną.

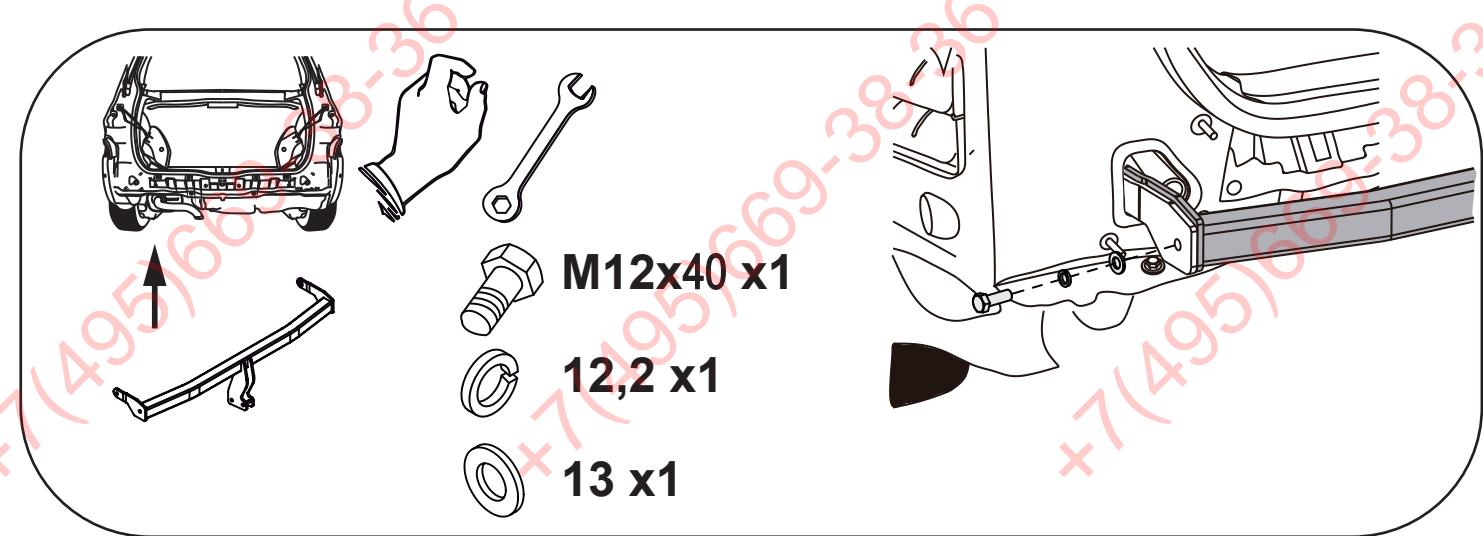
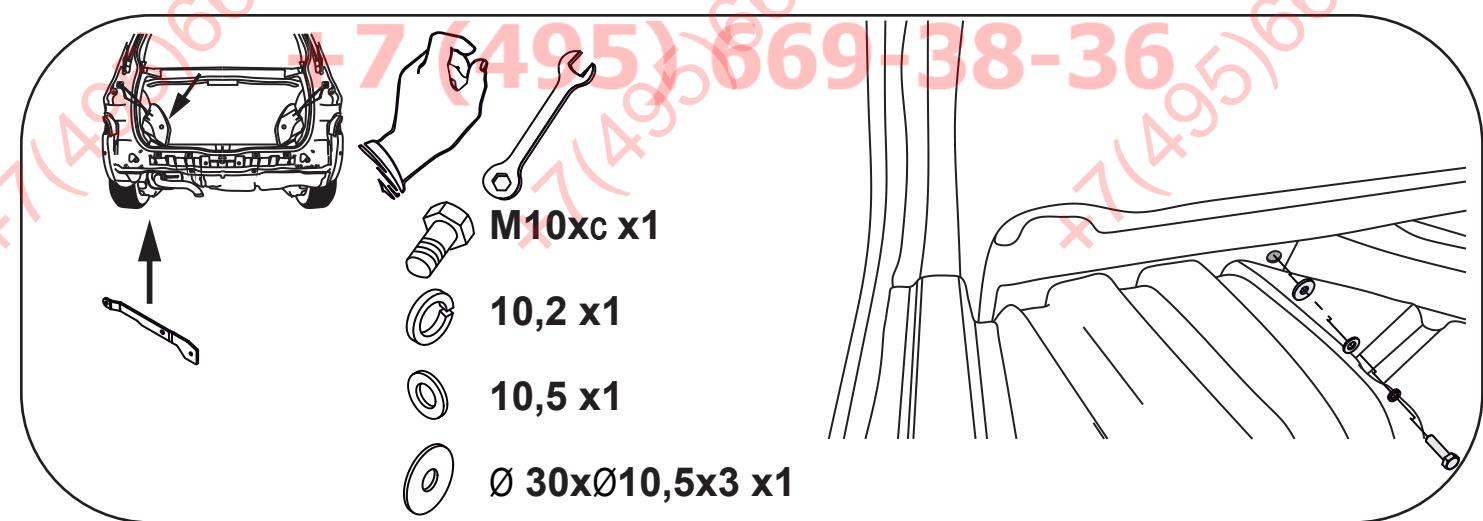
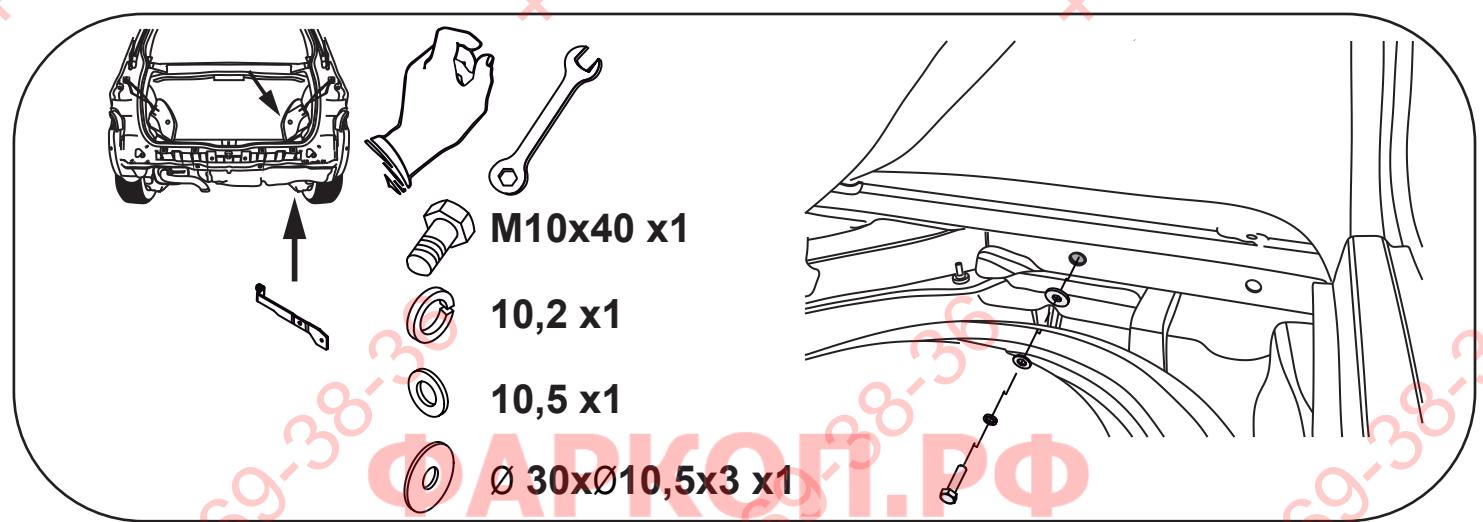
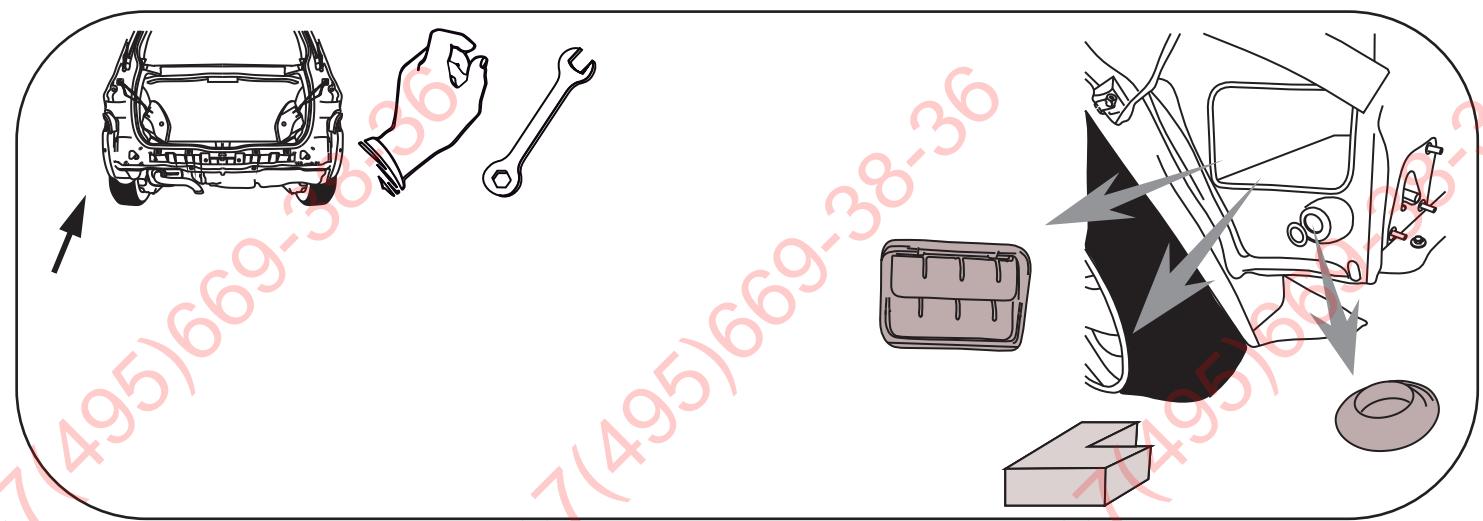
- Disassemble the bumper.
- Unscrew the bumper bar from the rear belt of the car (it will not be used any more).
- Insert elements B and C in the holes of the metal clamps and screw slightly, through the technological holes in the metal clamps, with bolts M10x45 8.8 (point 1 and 2).
- Insert the main bar A in the metal clamps between the elements B and C and screw slightly, through the technological holes in the metal clamp and in the elements B and C (point 3 and 4), with bolts M10x40 8.8 using plates D.
- Screw the elements B and C to the main bar A with bolts M12x35 8.8 (point 5 and 6).
- Tighten all the bolts according to the torque setting -see the table.
- Cut out the fragment 50x50 in the lower part of the bumper, in its axle.
- Assemble the bumper.
- Fix the ball and electric plate with bolts M12x70 8.8.
- Connect the electric wires.

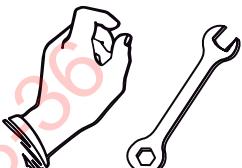
- Dévisser le pare-chocs,
- Déposer le butoir de l'ail arrière de voiture, (il ne sera plus utilisé),
- Introduire les éléments d'attache B et C et ensuite visser légèrement par les boulons M10x45 8.8 (point 1 et 2) à travers les ouvertures de longerons,
- Introduire la traverse d'attache A dans les longerons (entre les éléments d'attache B et C) et ensuite visser légèrement les plats par les boulons M10x40 8.8 (point 3 et 4) à travers les ouvertures de longerons et ouvertures des éléments B et C,
- Visser les éléments B et C à la traverse d'attache A (point 5 et 6) par les boulons M12x35 8.8.
- Serrer tous les boulons avec un couple de serrage selon tableau,
- Ouvrir l'axe de pare-chocs en partie basse de 50x50,
- Poser le pare-chocs,
- Visser le crochet d'attelage et socle de prise électrique par les boulons M12x70 8.8.,
- Raccorder le circuit électrique.

- Die Stoßstange abschrauben.
- An den hinteren Karosseriestreifen den Stoßstangebalken abschrauben, wird nicht wieder gebraucht.
- In die Längsträger Öffnungen die Tragteile B und C schieben und durch die vom Werk aus vorhandenen Öffnungen mit den Schrauben M10x45 8.8 (Punkt 1,2) locker verschrauben.
- Zwischen die Tragteile B und C in die Längsträger den Querbalken A schieben und durch die vom Werk aus vorhandenen Öffnungen und die Öffnungen in den Tragteilen B und C (Punkt 3,4) schieben und mit den Schrauben M10x40 8.8, mit den Laschen D locker verschrauben.
- Die Tragteile B und C mit dem Querbalken A (Punkt 5,6), mit den Schrauben M12x35 8.8 verschrauben.
- Alle Schrauben mit dem in der Tabelle angegebenem Drehmoment festziehen.
- Einen Ausschnitt in seiner Achse, im unteren Teil der Stoßstange 50x50 ausführen.
- Die Stoßstange einbauen.
- Die Kugel mit der Steckdosenhalterung mit den Schrauben M12x70 8.8 anschrauben.
- Die Elektroinstallation anschließen.

- Desenroscar el parachoques.
- Desenroscar el haz de impacto del cinturón de seguridad trasero (ya no se montará).
- En los orificios del chasis insertar elementos de la grapa B y C ya través de los orificios tecnológicos en el chasis apretar suavemente con tornillos M10x45 8.8 (puntos 1 y 2).
- Entre los elementos de la grapa B y C insertar la barra de la grapa A al chasis ya través de los orificios tecnológicos en el chasis y de los orificios en los elementos B y C (puntos 3 y 4), apretar suavemente con los tornillos M10x40 8.8 utilizando las capas D.
- Apretar los elementos B y C con la barra de la grapa A (puntos 5 y 6) con tornillos M12x35 8.8.
- Apretar todos los tornillos con el par según la tabla anterior.
- En la parte inferior del parachoques un corte de dimensiones de 50 x 50 mm.
- Instalar el parachoques.
- Apretar la bola y la placa de la toma de corriente tornillos M12x70 8.8.
- Conectar la instalación eléctrica.



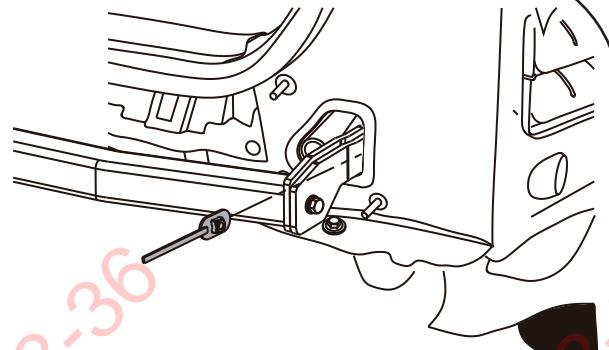
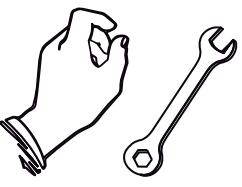
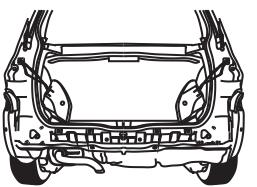
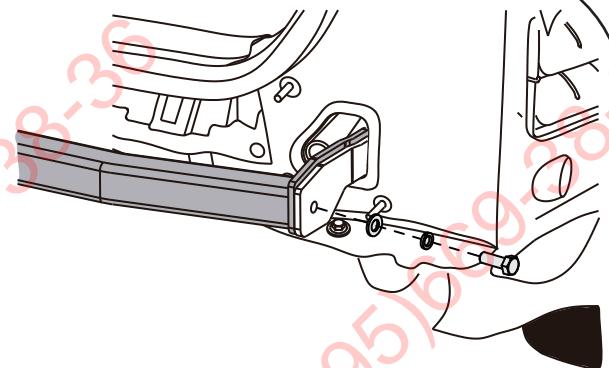




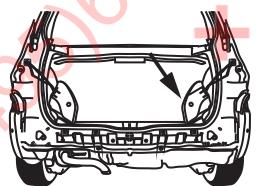
M12x40 x1

12,2 x1

13 x1



ФАРКОГ.РФ

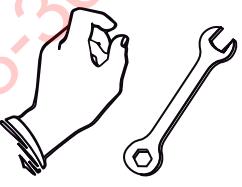
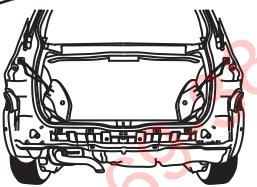
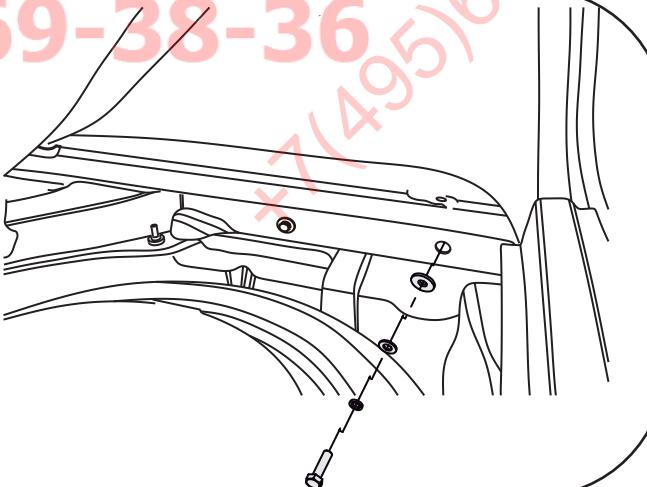


M10x40 x1

10,2 x1

10,5 x1

Ø 30xØ10,5x3 x1



M10x40 x1

10,2 x1

10,5 x1

Ø 30xØ10,5x3 x1

